Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 88 (1962)

Heft: 7

Illustration: Schi-Heil!!

Autor: Joss, Heinz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

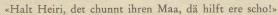
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







Schi-Heil!!



Dar Durchschnittstaag vunama Durchschnittsschwizzar gsächt öppan asoo uus: Am Morgan am sibbni schtoot är uuf und gurglat mit drei Zaaweetabletta. Bevor är ins Auto iinahockht, schluckht är zwai Beruahigungspilla. (MägamSchtrooßavarkheer.) Im Gschäft vartruckht är drej Uufpaitschigs-Pülvarli. (Darmit är mäga da Beruahigungs-

pilla nitt iipfuust.) Zum Znüüni frißt är drej odar viar Schmärztabletta. (Well imm dar Khrampf Schmärza macht.) Als Aperitiif geneemigt är sibba Beruahigungspilla. (Well är mitam Auto haifaara muaß und dar Varkheer übar Mittaag schtärkhar isch als am Morga.) Nocham zMittag schluckht är füüf Schloofpulvar. (Für da Mittaagsschloof.) Darzua gliichzittig zwai Weckhamiinpilla. (Well är am zwai widar ins Gschäft muaß.) Und no sibba Beruahigungspilla. (Well är mit am Auto ins Gschäft faart und woorschinli khai Parkhplatz findat.) Mit witara ölf Pülvarli bringt är dar Nomitaag duura und well är vor lutar Pilla frässa zGrindwee khriagt hätt, bruucht är voram zNachtässa no drizähha aswas Antischmärzigs. Für ins Khinoo tüands acht Weckhamintabletta (für Schwizzar Film ztopplata Khwantum) und wenn är denn no nüünzähha Schloofpillan aabatruckht hätt und aswas gääga zMaagabrenna, so pfuusat üüsara Durchschnittsschwizzar närvöös anama nöüja Pillatag entgääga.

Übartribba?? Laidar nitta. Hööchschtans mit am Durchschnittsschwizzar. Wenigschtans vorläufig no. As git taatsächli Lütt, wo pro Taag an dia hundart Pilla vartilgand. Im letschta Joor sind in dar Schwizz sibbzigtuusig Khilo Mittal ggässa worda. Also zirkha nüünzig Tabletta pro ärwaxana Mentsch! Das isch khataschtrofaal und wird je lengar je khataschtrofäälar! Was mahha? dFirma Hoffmann-La Roche zBaasel hätt sich entschlossa, dia grooßi Packhig Saridon nümman uff da Markht zbringa. Das wääri schu an Aafang. Vor allam, wenn dia andara Firma au mitmahhand. Rezäptzwang? A haikli Sach, abar wenn dSüchtigkhait asoo witar goot, wird nüüt andars übrig bliiba. Denn nitt zvargässa: Wenn an Autofaarar mit sibbanazwenzig Pillan im Buuch am Schtüür vu siinam Kharra hockht, ischas khai bitz bessar, als wenn är zwai Toppallitar ggurglat hetti.

Der Unterschied

Wenn der Zufall zwei Wölfe zusammenführt, fühlt gewiß keiner die geringste Beklemmung über das, daß der andere ein Wolf ist; aber zwei Menschen können sich nie im Wald begegnen, ohne daß nicht jeder denkt, der Kerl könnte ein Räuber sein.



So fleissig wie die Biene ist meine Schreibmaschine!

